



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**COLLOQVIA || Oder || Tischreden Do=||ctor Martini  
Lutheri/**

**Luther, Martin**

**Franckfurt am Mayn, 1576**

**VD16 L 6761**

Andere Tischreden D. M. Luth.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-36988**

## Tischreden D. Mart. Luth.

betrübet/ schließt/ als und trank nicht/ denn der Daniel soll in die Löwengruben / Des morgens  
früher kam der König zu ihm/ denn er hatte ihn lieb. Daniel war ein fluger Mann/ drumb wolt er zu  
zum Agenten über das ganze Land sezen/ Er war ihm nütz im Regunet/ das kostend die Jüngste  
in Persia mich leiden/ Denn wer zu Hofe wol dienet, der hat gar bald Neider und Hässer.

Ein Hofsvers von M. Philippo Melanchthonne offt recetiert/ den  
Hofleuten nützlich zu wissen.

Da, capias, queras, plurima, pauca, nihil.

Philippi Melanchthonis Vers vom Hofleben/ an D.  
Cas. C. Anno 1542.

Si te fucosis inuitat honoribus aula,  
Semper erunt comites cura dolorq; tibi.  
Seu foribus subito mutate excluderis aulae,  
Soliciti tangunt anxia corda metus.  
Sed si pertuleris animo fastidia magno,  
Non poterit longi temporis esse dolor.  
Et Matis posthac tranquilla mente vacabis,  
Barbara quas nunquam non vetat aula coli.

Vom Hofleben.

**M**elippus Melanchthon sprach einmal zu D. M. L. Quod aulica vita similis est libris  
Tragediarum, qui foris ornatae auro & purpura, intus autem pleni essent mis-  
seris, & mille miserias pro vna continerent. Darauff sagte D. M. Luth. Noch willie-  
dermann gerne an den Höfen seyn. Sie wollen alle daselbst reich/ gewaltig und groß werden/ und  
manchem glückes/ Denn in magno magni capiuntur Flumine pisces, Grossi heraldu-  
nen einen armen Gesellen wol reich machen.

Hofe Vers.

Intus quis? Tu quis? Aperi, Quid queris? vt intrem, Fers aliquid? Non, cito foras,  
Fero, Quid satis, intra.

Reim Doctor Martin Luth.

D. M. L. erzelte einmal diese Reim über Tisch.

Herrschafft eine Schutz/	Reichthumb eine mus/
Richter eine Recht/	Lotter und Spirkrech/
Bäume eine Frucht/	Frauen eine Zucht/
Adel eine Tugend/	Brüterschempte Jugend
Hochmütige Pfaffen/	Buben die vnuß flaffen/
Höfe eigenstümige Kind/	Leute die niemands nütz sind/
Niedische Monche/	Geizige Platten/

Mag man auf Erden wol gerahten.

## Andere Tischreden D. M. Luth.

Die zum theil in die obgesetzten Locos gehören/ von allerley Sachen/  
auf etlichen geschriebenen Büchern zusammen getragen.

Septimus Annus Climactericus.

**M**itage Bonifacij ist mein Sohn Hans/ sprach Gott.  
Mart. Luth. sechs Jar alt/ und gehet in das siebende Jar. Ego ce-  
lebrabo eius natales, quia iam ingreditur septimum annum,  
qui est climactericus, id est, variatus, deū das siebend Jar wan-  
det altzeit den Menschen. Primi est infantia deinde pueritia  
qua assuefaciendi sunt ad literarum studia & artes. Im vierge-  
henden Jar beginnen sie in die Welt zu schen. Ibi tunc docendi  
sunt in maioribus. In 21. anno appetunt maiora & coiugium.  
Anno 28. sunt Oeconomi & patres familias. 35. anno sunt po-



litiici aut Ecclesiastici. 42. anno ibi sunt reges, & mox diem sensu deficiunt. Sic septimus annus cuiuslibet hominis est climactericus, adferens nouam vitam mores & aliam conditionem.

**Wider diejenigen/ so dant nicht gleuben/ das Christi Leib vnd Blut  
im Abendmalsey.**

**D**otor M. L sprach einmal: O Herr Gott/ wer das nicht gleuben kan quod Christus sit in pane vel in grano tritico, der wird vil weniger gleuben Creationem, das ist/ ein hoher Artikel/ quod tota creatura sit ex nihilo. Und noch viel weniger wird er gleuben/ quod Deus sit homo factus, Et in superlatiuo quod sint tres personae & una substantia, das laest die Ratio wolt zu frieden. Es ist mir ein leicht ding zu gleuben. Quod corpus Christi sit in pane. Aber das ist schwer/ quod tot egregia corpora in celo & terra, sollen seyn herkommen/ ex nihilo. Das kan ich nicht begreissen/ Es ist mir nicht möglich/ Viel weniger kan ich begreissen/ Quod Filius Dei natus sit ex Maria virgine. Et quod reliqua due personae in diuinitate non sint in carnate. Wollen sie sich an den Artikel stossen? Wollen sie das A. B. C. nicht lernen/ wie sollen sie den Donat lernen? Articulus Creationis ist so ein hoch ding/ das in kein Mensch begreissen kan/ so bleibt die heilige Schrifte verborgen den Klugen und Weisen:/ sage S. Paulus. Gleuben sie das nicht/ so wird bald die Consequenz folgen/ Verbum Dei imo ipse Deus sedet ad dextram patris & ram ego viuo hic in verbo Dei. In ipso sumus uiuimus & mouemur, Wo wird denn mein leben bleibens?

**Das man mit der handlung des Abendmas nicht schimpff noch  
scherz treibe.**

**D**otor M. L wurde auf Nürnberg zugeschrieben/ das ein Pfarrherr ein Gauch/ in jrem gebiete/ einem Weibe hat sollen das Abendmal reichen/ vnd da er nicht hat einen Kelch gehabt/ da hat er einen Löffel genommen/ vnd gesaget: Nemet hin/ vnd trincket/ das ist der Löffel des Neuwen Testaments. Darüber wurde D. M. L einas lachend/ Aber er sprach: Das muß ein Bubeyn/ vnd wenn ich were als die Herren von Nürnberg/ so wolt ich ihm des Löffels geben/ denn es ist ein Blasphemia/ Ich wolt in ein Jar lang lassen in Thurn werffen/ vnd sagen: Dieser Löffel/ gehört in ein solch Löffelfutter.

**Regula Doctor Martini Lutheri.**

**I**n Articulis de Trinitate de Incarnatione Filii Dei, de Sacramentis non est nobis spes culandum secundum rationem humanam. Iudicium enim Dei & hominum sunt diuersissima, sed nobis est cogitandum de illius verbo, quod illius poteritiam & bonitatem nobis prescribit, dem sullen wirs befehlen/ der wirts wol machen/ vnd es nicht verderben. Christus est personaliter in Humanitate & corporaliter in Sacramentis. Wie aber solchz zugehe/ hoc non est nostrum perscrutari. Nemo potest rationem reddere, quare Deus Niniuitis pepercit in qua ciuitate ultra 20000. hominum fuerunt & Sodomitis non item.

**Vom erkenntniß Christi.**

**D**otor M. L sagete einmal: An der Menschwerding des Sons Gottes/ da sollen wir an studieren/ vnd lernen immerdar/ gleich wie die Propheten in jhrem Mose allzeit studiret haben/ Wir studiren aber nicht viel in unserm Euangelisten/ das hab ich oft gesagt/ vnd bin mir selbs grafft drüber/ vnd wir lernens doch nummer mehr aus. Ja dis wird das ewige Leben seyn/ vnd der Engel leben seyn/ das wir immerdar mehr zu wissen begeren werden/ da wird man immer ewarneuwes sehen/ das man zuvor nicht gesehen hat. Wir sind schier ad substantiam. dennoch können wir nicht wissen/ quod Deus & homo sit hic Filius Mariæ, Aber ad quantitatatem können wir nicht kommen/ was für ein gros ding sey/ Filius Dei. Qualitatatem können wir auch nicht erkennen/ Qualis sit. So können wir auch nicht kommen ad Relationem. Qualis erga nos sit.

**Der Kirchen vnd der Welt Bilde.**

**E**s Adam mit seiner Eva zweien gezeugt hatte/ da hieß die Eva den ersten Cain/ das ist Professor Dei, das er sollte der Mann Gottes seyn. Als nu Eva wider schwanger wurde/ hoffete sie/ sie würde eine Tochter gebären/ auff daß der liebe Son ein Fräwe bekeme/ aber daß sie einen Son gebär/ da nennet sic jnen Abel/ das ist Nihil, als soll sie sagen: Es ist vmb sonst/ Ich bin betrogen. Hie ist Typus Mundi & Ecclesiae, Denn der Gottlose Cain ist ein Herr der Welt/ Aber dagegen ist Abel veracht/ unterdrückt/ ein Knecht/ ja gar nichts geacht. Widerumb ist für Gotte Cain verslossen/ verworffen/ vnd verdampt/ Dagegen Abel geliebet/ angenom-

## Tischreden D. Mart. Luth.

angenommen vnd wird selig. Also hat Abrahams Son der Ismael auch einen schönen namen/ daß er heisset Auditor Dei, vnd Esau/ Isaacs Son/ Factor/ der es solle thun. Davids Son Absolon/ hat auch einen schönen Namen/ daß er heisset: Pater pacis, vnd ißt dennoch nur ein Pretextus, Denn Absolon war ein Verächter Gottes/ vnd ein Auführer.

### Der Welt Bild.

**D**oct. M. L. sagete: Die Welt ist gleich wie ein trücker Bawer/ hebt man jn auf einer Seiten in den Sattel/ so feller er zur andern wider herab/ Man kan jn nicht helfen/ man stelle sich wie man wolle/ Also wil die Welt auch des Teuffels seyn.

### Auff ein zeit erzehlet D. M. L. diesen Reim:

Christus läßt wol sinken/  
Aber nicht ertrinken.

### Die Fliegen sind des Teuffels vnd der Käther Bild.

**D**oct. Luther sprach einmal: Ich bin den Fliegen darumb feind vnd grau/ Quia sunt imago Diaboli & haereticorum. Denn wenn man ein schön Buch auffhut/ baldes fleuge die Fliege drauff/ vnd leufft mit dem Arß herumb/ als soll sie sagen: Hier ich/ vnd allhier soll ich meinen Balsam oder meinen Dreck her schmieren. Also thut der Teuffel auch/ wenn die Herzen am reisten seyn/ so kompt er/ vnd schreibt drein/ Wenn ich am aller lustigsten/ vnd geschicksten zum betten bin/ da komme ich etwa mit meinen gedanken gen Babylonien/ oder bauwe sonst ein Schloß oder Heuser.

### Wölffe und Füchse sind der Käther Bild.

**D**anno 1536. hat Doctor Martinus Luther/ als die Oberlandische Theologen in causa Sacramentaria, zu Wittenberg waren/ gesaget: Unser Herr Gott hat abgnahlt hercinos & damnatos homines in Lupis & Vulpibus. Denn Lopus & Vulpes sind/ also einfältig vnd fromb/ ac si omnibus horis orarent Paternoster & Symbolum, was des Teuffel gleube jnen.

### Doctor Martin Luther erzehlete diese Reim.

Hütt dich für der Alchimisten Sippe,  
Und für der Juristen Codice,  
Für der Medicorum Recipe/  
Für der Pfaffen Praesta quæsumus Domine.  
Wiltu mit einem vollen Beutel zu markt gehen,

### Von der Welt vnd dankbarkeit.

**D**oct. M. L. sagte: Oremus & pergamus grati. Es geht doch nicht anders/ denn wie Christus sagt: Alius laborat & alius metet. Ich troste mich mit dem Eremo Mosi/ Ille feminat gratis in tota eductione populi Israelitici ex Egypto. Darnach schreiz en sie noch über jnen: Tu vis dominari nobis, daß er nach flagen müs/ Dominus si accepi Tauros de manibus eorum, &c. Samuel flagt auch darüber/ S. Paulus auch.

### Ein anders/von vndankbarkeit.

**D**aff ein ander zeit redet Doctor Martinus von der Welt vnd dankbarkeit/ vnd sprach Qui non vult perdere beneficia, ille moriat ante beneficium, Denn wir können nit anders leben/ denn Christus gelebt hat/ Was hat derselbige für dank in der Welt verdienet? Wir müssen allhier vergebens dienen/ vnd vndank noch darzu verdienen.  
Auff ein ander zeit sagte Doctor Martinus Luther: Mundus est collectio hominum qui recipit in se omnia paterna beneficia, atque pro eis rependit blasphemias & omnem in gratitudinem.

### Vom Gebett vnd seiner krafft.

**M**eine ein Schuster einen Schuh macht/ vñ ein Schneider einen Rock/ Also sol ein Christ betten/ Eines Christen Handwerk ist betten.  
Vnd der Kirchen Gebett thut grosse Miracula. Es hat zu unsrer Zeit jr drey von den Todten auferweckt/ Mich/ der ich offt bin todefranc gelegen/ meine Haussfrau Achsa/ die auch todefranc war/ vnd M. Philippum Melanchthonem/ welcher anno 1540. zu Weymar tode frang lag/ Wiewohl liberatio à morbis & à corporalibus periculis schlechte Miracula seyn/ jedoch

sedoch sollte man  
dass unser Herr  
Eliberata p

**D**octor's  
**D**Abend  
Nun ve  
ben Herrn/ ich  
nicht betten/ D  
darumb halten

**D**oct. M.  
Wolt darm  
gen/ Da  
Hader/ Hader

**D**octor's  
gesessen  
eine vo  
sen. Nicht lange  
jne/ Und sprich  
weil einer dir ci  
nochmals/ ja/ ic  
Mann (welche  
numderselbige E  
kompt der vorde  
Zechbräder/ von  
der Sattel vnd  
Mann: Nun si  
auch darzu.  
Doch hindurch  
Auff ein and  
lästerung/ vnd s  
betteine gewalt  
von jn hatte wi  
emfangen. Z  
Haß stürmte  
so den Landeskne  
Haut und Haar  
der Teuffel zum  
Gericht aufzufüh  
Wiltu mein sey  
thun. Das sprach  
Dich hart anflagn  
Seij si obel bered  
nichtwicte von d  
ren/ vnd bitte vi  
verleugnete/ da  
te: Lieber W  
Hauptpfälz  
Da verschwur  
sel hinweg. A

schönen nimen  
aunds Sonn  
och nur ein Pr.  
  
an zu quellen  
et heissen/ na  
i: He seie ich  
Lustfauß/  
aller lustigem/  
glämen/ oder  
  
in consu.  
abfertigen.  
ulps keit  
m. Wahr  
  
rs/ dante  
wo/ Mois/  
nach schreis  
ccpt/ Tua  
  
vnd frado  
n wir tönen  
Welt verdies  
minum que  
& omnim in  
  
osol ein Chor  
ir drey vnd  
kath/ die auto  
Beymar 1510  
Miracula sen/  
jro 1500

sedoch solte mans merken propter infirmos in sice. Deum diß sind mir viel grösser Miracel/ daß unser Herr Gott alle Tag in der Kirchen taußt/ Sacrament des Altars reicht/ Absoluit/ Et liberat à peccato, à morte, & damnatione æterna, Das sind mir grosse Miracula.

## Das Bauwern vngern betten.

**D**otor M. L. sagte: Das der Pfarrherr zu Holsdorff seine Bauwren mit hette wollen zum Abendmal gehen lassen/ diemal sie nicht hetten gekönige die Hauptstück des Catechismus/ Nun verklagten in die Bauwren für den Visitatoribus, da Antwort der Pfarrherr: Lieben Herrn ich gesche es/ daß ich sie nicht hab wollen zum Abendmal gehen lassen/ denn sie können nicht betten/ Da fuhr einer aus den Bauwren herfür/ und sprach: Wir dürfen nicht betten/ deß darumb halten wir euch/ und geben euch euern lohn/ daß ir für uns betten sollet.

## Antwort Doctor Martin Luthers/ einem Klügling

gegeben.

**D**Es D. M. L. einer einmal fragte/ und im der Herr Doctor drauff geantwortet hatte/ und er wolt darmit nicht zu frieden seyn/ Sondern hielt noch viel mehr an/ mit mancherleyen fragen/ Da sagte zu ihm D. Luther: Hüte dich für dem Quare si non vis errare, Hader macht Hader/ Hader significat panniculum ex quo conficitur papyrus.

## Wie Gottslästerung vnd vermessheit gestrafft.

**D**otor Luther/ sagte zu Eiselen: Das einmal gute Gesellen bey einander in einer Zech gesessen waren/ Nun war ein wild wüst Kind unter jnen gewesen/ der hatte gesagt: Wenn einer were/ der jm eine gute Zech Weins schenkte/ wolte er jm dafür seine Seele verkäufen. Nicht lange darnach/ kompte einer in die Stuben zu jme/ setzt sich bey jm wider/ und zecht mit jme/ Und spricht unter anderm/ zu dem er sich also viel vermessheit gehabt: Hörte du sagst zuuorn/ wenn einer dir eine Zech Weins gebe/ so woltstu jm dafür deine Seele verkäuffen? Da sprach der nochmals/ja/ ich wils thun/ laß mich heut recht schlennen/ demmen/ vnd guter ding seyn/ Der Mann (welcher der Teuffel war) sagte ja/ und bald hernach verschlich er sich wider von jm. Als nun derselbige Schlemmer den ganzen Tag frölich war/ und zu leß auch trunken wurde/ Da kompe der vorige Mann (der Teuffel) wider/ und setzt sich zu jm wider/ und fraget die andern Zechbrüder/ und spricht: Lieben Herrn/ was dankt euch/ wenn einer ein Pferd kauft/ gehört jme der Sattel vnd Zaum nicht auch darzu? Dieselbigen erschracken alle/ Aber leßlich/ sprach der Mann: Nun sagts flugs/ da bekamen sie/ und sagten: Ja/ der Sattel vnd Zaum gehört ihm auch darzu. Dann im der Teuffel denselbigen wilden/ rohen Gesellen/ und führet ihm durch die Decke hindurch/ das niemand gewußt/ wo er war hin kommen.

Auff ein andere Zeit/ erzehlete Doctor Luther diese Historien von Vermessheit vnd Gottslästerung/ und sprach: In der Mark were einmal ein Kriegsham eingesezt worden/ aber man hette jne gewalt vnd unrecht gehabt/ Dieser hat seinem Wirt Gelt aufzuhaben geben/ und da ers von jm hatte wider gefordert/ da hat es der Wirt verleugnet/ und gesaget: Er hette nichts von jm empfangen. Als nun der Landsknecht mit dem Wirt des Gels halben vneins wurde/ und das Hauf stürmte/ Da war der Wirth/ und ließ den Landsknecht gefangenlich einzischen/ wolte also den Landsknecht überleben/ daß er das Gelt behielte/ Klage derhalben den Landsknecht zu Haut vnd Haar/ zu Hals vnd Bauche/ als der jm seinen Hauffried gebrochen hette. Da kompe der Teuffel zum Landsknecht ins Gefengniß/ und spricht zu ihm: Morgen wird man dich für Gericht aufzuführen/ und dir den Kopff abschlagen/ drumb daß du den Haufried gebrochen hast/ Willtum seyn mit Leib vnd Seele/ so wil ich dir daouon helfen. Aber der Landsknecht wolte nicht thun. Da sprach der Teuffel: So thue jm also/ wenn du für das Gericht komfst/ und man wird dich hart anklagen/ so beruhe darauff/ daß du dem Wirt das Gelt gegeben hast/ und sprich: Du sehest wel bereit/ man sol dir vergönigen einen Fürsprech/ der dir das wort rede/ als dann wil ich nicht weit vor dir stehen in einem blauen Hut mit einer weissen Federn/ vnd dir deine sache führen/ vnd bitte vmb mich. Dieses geschahen nun also. Aber da der Wirt für dem Gericht ernstlich verleugnete/ daß er das Gelt nicht hette/ Da sagte des Landsknechts Procurator im blauen Hute: Lieber Wirt/ was magst du es doch verleugnen/ das Gelt liegt in deinem Bettie unter dem Hauptfuß/ Ihr Richter und Schöppen schickt ihm/ jr werdet des Landsknechtes Gelt allda finden. Da verschwur sich der Wirt/ und sprach: Hab ich das Gelt empfangen/ so führe mich der Teuffel hinweg. Als nun die Gesandten in den Gasthoff kamen/ fanden sie das Gelt im Bettie/ und

Einer ver-  
kauft seine  
Seele vmb  
eine Zech  
Weins.

Vermessens-  
heit eines  
Wirts in der  
Mark.

Der Teuffel  
wird des  
Landsknech-  
tes procu-  
rator.

Eeee brachtens

## Tischreden D. Mart. Luth.

brachtens ins Gerichte/ Da sprach der im blauwen Hütlin: Ich wußte wol/ ich wolte einen/ vpon bekommen/ entweder den Wirt/ oder den Gast/ Und drähet dem Wirt den Kopff vmb/ und führete in in der Luft darouon. Und sagt D. L. das er vngern hörete/ daß man also bey dem Tisch schwere/ vnd sich verflucht/ denn der Gesell were nicht weit von uns. Man dörftie man nicht zu Geuattern bitten/noch über die Thür mahlen lassen/ er were sonst nahe gnug bey uns.

## Die Weltliche Hoffart sey gestraft worden.

**D**otor Martinus Luther sagte/ Anno 1543. über Tische/ Hoffart muß untergehen/ da führet man an denen von Brück in Flandern/ die namen eine alle billiche/ rechemäßiger sache/ den Keyser Maximiliani in jrer Stadt gefangen/ vnd wolten im den Kopff ab reissen. Da nun die von Brück dem Nahe von Benedig schrieben/ vñ si bedenken herinnen suetten/ Da antworteten die von Benedig: Homo mortuus non facit Guerram. Aber auch diet die von Brück sindt innen worden. Salomon sagt: Superbia præcedit casum, & exaltatio casum. Wenn man beginnet stolz zu werden/ so ist der Casus für der Thür. Ich hettēn mehrmehr gemeinet/ daß Benedig also sollte gedemütingt werden/ Dergleichen auch die Stad Florens/ aber die Hoffart hat sie zu boden gestürzt. Die Venetianer ließen ein Faßnacht spindeln/ zur verachtung des Keyser Maximiliani/ Als vorinher zog der Fürst von Benedig das nach folgte der Franzos/ der hette ein Weſchfer an der Seiten/ vnd greiff in die Kronen hinein/ daß die Kronen oben zum Weſchfer hinaus drangen/ Hinden nach zog der Keyser Maximiliani in einem grauen Rock gemahlet/ vnd mit einem Jägerhörnlein/ der hatte auch einen Weſchfer/ aber wenn er hinein greift/ so fuhr er mit den Fingern hindurch.

Die Florentiner theten auch also/ vnd mahlten der gleichen Spiel/ Nemlich/ einen Stuel/ darauff saßen sie den Franzosen/ der scheiß Gelt durch den Stuel/ da war dem Keyser Maximiliani da/ vnd las es zusammen/ Aber sie sind weidlich gemuster worden/ vnd hat sie des Keyser Maximiliani Nebos/ als Keyser Carol/mores gelehrt/ Denn Gott brauchtwort die Hoffarten gerne den Verß/ so Maria im Magnificat singet: Deposit potentes te lede.

D. M. L. sagte einmal von einem Fürsten: Man hat diesen Herrschen sehr flug geschäfet/ aber es ist wenig verstande hinter jnn gewesen/ Sonder er ist geweten gleich wie ein Zeiger/ wie man ihn gesetzet hat/ also ist er auch gangen/ Der Adel hatt alles regiert.

## Hoffart.

**L**in Fürst im Reich führet den Reim: Hindurch mit freudten. Aber es wehet nicht lang/ Als er von Landen vnd Leuten vertrieben wurde/ da war er hindurch/ aber mit wenig freud den.

## Von bösen Gewissen.

**D**otor Martinus Luther sagte einmal über Tisch: Das es ein zart schwach ding were vmb ein böses Gewissen/ denn es könne sich nicht bergen/ Wie auch die Herden davon gesagt haben: Conscia mens prauide se putat omnia diei. Und drähet Doctor Luther drauff diesen possem: Es were einer in eine Herberge eingekehret/ vnd darinnen overnachten wollen/ der hatte gerne pflegen zu stelen/ Wie nun der Gast vnd Wirt zu Tische sien/ da fenget das Eiecht an zu rinnen/ denn ein Knoten im Dacht gewesen war/ Da wejet der Wirt mit der Hand auffs Eiecht/ vnd schreyet/ Ein Dieb/ ein Dieb/ Der Gast/ so ein Dieb war/ sprang vom Tisch herfür/ nimpt sich der Wort an/ vnd wol den Wirt schlagen/ Dahin trieben in sein Gewissen/ denn were er kein Dieb gewesen/ so hette er sich an diese wort nicht gelächret.

Item/ Er sage: Es were ein Prediger gewesen/ der hette auf der Cangel die Ehebrecher obel gestrafft/ jetzt wil ich sie auch mit der That straffen/ Denn ich weiß einen Ehebrecher unter diesem hauffen meiner Zuhörer/ vnd ich sehe in für meinen Augen/ vnd ich kenne jn so eben/ daß ich ihn auch mit diesem Stein treffen wil/ vnd hub den Stein auff/ vnd stalte sich/ als wolt er nach dem Ehebrecher werffen/ da standen jr einer oder zwenzig drunden unter der Cangel/ die tuckten sich als le/ vnd forscht ein jeder/ er würde auff in werffen/ vnd wolten auf der Kirchen lauffen. Da sagte der Pfarrherr: Ich meintet/ es were nur einer ein Ehebrecher unter euch/ so solt jr wol alle Ehebrecher seyn. Das ihut Conscientia. Und sagte drauff diesen Possem/ mi der Frauwen/ die da hattete die Bürste gestolen/ wo sie sahe andere Frauwen mit einander reden/ so gedachte sie mit anders/ denn man redete von jrer gestohlenen Bürste/ ic.

Bon

**S**ich halte/wenn die Aposteln hetten zu einer solchen Zeit sollen leben/als wir jetzt/ so Sünde  
vnd Laster alles überschwinnen / sie hetten viel zu zart Gewissen gehabt/ sie hetten nicht  
können leiden. Wir aber haben Beerenheute/Wildschweins Heute/ wir fühlens so hart  
nicht/ Wer traumen ein hartes Heuchlin hat über seinem Herzen / dem möchte es wol zubrechen/  
Wolan wir mögen wol betten/vnd fromb werden.

Von Mönchen.

Encomium Monachorum.

Einer sagte einmal zu D.M.L. über Tische diese Vers von Mönchen:

O Monachi ventres pigri estis, emphora Bachi,  
Vos estis, Deus est testis, turpisima pestis.

Das ist:

Die Mönche sind faul vnd sauffen sehr.  
Sind böse Würm/ bezeuget Gott der Herr.

Nem/ D.M.L. sprach einmal: Das heist Säw geschwemmet/ sprach der Teuffel/ vnd er  
saufft ein Wagen voll Mönche.

Von der Barfüßer Mönche Pantoffel.

**D**octor M.Luth. sage einmal: Das der Barfüßer Mönche Pantoffel/ weren gemacht von  
dem Holz des verfluchten Feigenbaums/ dawon Christus im Euangelo sagte: Verdampf  
seyestu/ das du von nun an/ vnd nimmermehr keine Frucht mehr tragest.

Wie ein Landgraff in Düringen sich hab lassen in einer  
Mönchskappe begraben.

**D**octor Martinus Luther sage: Das im Bayßthumb grosse Superstition vñ Abeglaus  
über gewesen were/ da jest die junge Gesellen garnichts von wussten/ vnd über zehn Jar  
würde es niemands glauben/ daß sich die Leute hetten lassen in Mönchskappcn begraben/  
vnd sprach: Schon für drey hundert Jaren hette sich ein Landgraff in Düringen/ in einer Kap-  
pen begraben lassen/ vnd wie man zu hatte in einen Sack gelegt/ vnd er noch viuerspündet gewe-  
sen/ da war das Hofgesinde vmb den Sack hergangen/ vnd jren Herren angesehen/ vnd gesaget:  
Schet wie ist unsrer Herr jetzt so fromb/ vnd wie heilt er jetzt Silencium/ denn er sein lebentlang ein  
wilder Mensch sonst gewesen war.

Sonst ist in einem Lande ein Weibsbild von hohem Stande gewesen/ die sonst grosse Unzucht  
getrieben/ Als sie nun gestorben/ da hatte sie im Testamant besohlen/ man sollte die Leichna aufz-  
frem Leibe aufnehmen/ vnd sie voller Balsam und würze sticken/ auf daß sie nicht bald verweste/ oder verfaulete. Auch sollte man dem todten Körper eine Nonnenkappen anziehen/ vnd in ein  
Kloster tragen/ Wurde also aus ihrem Tode ein Eptissin/ wol jr Unzucht in der Kappen blassen/  
vnd darfür gnug thun. Nun brachte man sie ins Kloster/ vnd sante sie hinter einen Tisch/ vñ nurz  
de dieser Eptissin ganz Fürstlich essen und trinken fürgetragen/ gleich als wenn sie noch am Leben  
were. Aber man hat es nicht vierzehn Tage gehau/ da es die Oberkeit derselben Landes erfuhrt/  
da ließ sie den todten Leichnam begraben/ vnd schaffete diese unnotige unkostung vnd narrenwerck  
ab/ vnd schemete sich dieses Gauckelwerks.

Wie ein Fürst zu Anhalt auch sey ein Mönch worden.

**T**em D. Mart. Luther sage: Das ein Fürst zu Anhalt sey ein Barfüßer Bettelmönch  
worden/ vñ zu Magdeburg in der Statt herumb gegangen vnd Brod gebettelt/ auch selbst  
den Sack getragen/ ob schon ein langer/ grosser Mönch für jm her gieng/ der den Sack ze-  
hen mal hette besser tragen können/ dem er/ so trug er in doch allezeit/ Also demütig wolt er seyn/  
Also sind wir im Bayßthumb tribuliret word/ Man sol dih Exempel mercke/ quia est notabile.

Doctor Martin. sage: Das Carolus Magnus hette so viel Bisshumb und Thumkirchen  
gestiftet/ als Buchstaben im A.B.C. seind.

Eccc ij Von

## Tischreden D. Mart. Luth.

### Von Polter Geistern/ auf M. Hieronymi Besoldi Collectaneis.

**E**s wurde D. M. L. über Tische von einem gesaget/ wie der Teuffel in seinem Hause schpolterte/ vnd stürmete/ vnd man kündte doch nichts sehn/ es redete auch nichts/ vnd frage drauff den Doctor/ ob er fragen dörftie/ wer es were? Da antwortet der Doctor: Nun/ viuerworren mit ihm/ fragt in nicht/ wisset jr doch wol/ wers ist? Ir wissent wol/ daß es der Teuffel ist/ man sol ihnen auch nicht beschweeren.

Vnd sprach: Es were in Saxonie ein Spectrum/ wie ein Hund umbgelauffen/ wendet hatte angerochen/ der war gestorben/ Da kündte (sprach Doctor Luther) der Teuffel wol/ er schredecft um complexionis/ wie ein Medicus auf dem Harin des Kranken gelegenheit sihet/ und spricht: Der wird über drey Tagen nicht leben/ et. Also sihet er die voluntates hominum/ das auer so vnd so gegen dem andern gesinnet ist/ vnd widerwillen zusammen tragen/ da kan er leichtlich sagen: Die werden noch einander erscheten/ Denn er sihet sein die coherentiam causatum. Da gehets denn fort/ wenn das Gebett nicht darzwischen kommt/ vnd daß unser Herr Gott den Teuffel nicht wehret.

Man kan den Teuffel sonst nicht verjagen/ denn Credendo in Christum/ daß einer sage: Ich bin getauft/ ich bin ein Christ. Wenn man den Namen Iesum Christum mit ernst nennet/ so schwetet er vor dem Semine Mulieris für Christo/ denn er förche sich für jn/ Und er weiß/ daß er keine Zähne drinnen verderbet hat/ Gleich wie wir die Zähne im Apfelsibis/ also hat er in den Semine verderbt. Verhenget aber unser Herr Gott/ daß der Teuffel über uns gewaltig wird/ sojso eine Tentation.

In Preussen ißt geschehen/ Allda sind in einem Kloster gute volle Brüder gewesen/ die hätten allzeit gung Biers mit sich in die Kirchen getragen/ denn sie waren Tag vnd Nacht voll gewest/ Endlich heben sie an/ vnd sollen die Antiphonam singen: Bonorum meorum non eger. Da singen sie etwas anders dafür/ Da kommt der Teuffel herfür getreten/ wie man ihnen verzaute mahlete mit einer Hellstangen/ stieß mit derselben Stangen vor ein jeden Monat ein süssender auf die Erden/ daß sie alle danider zu boden fielen/ vnd erliche toti blieben/ Das hörnimm als ter Bruder oben auff dem Chor/ der sihet auff den Altar/ war nicht in Chor gangen/ und hebt an zu schreyen: Ecce verbum caro factum est. Da verschwunde der Teuffel flugs.

Und sagt D. Martinus Luther/ in necessitate wirfft man Rappen/ Platten/ vnd alle gute Werk hinweg/ vnd ergreift Christum/ daß man sagt: Hilff lieber Herr Jesu Christ/ dann hifft er auch/ Man kennt den Teuffel nicht denn in Christo/ Christus illuminat nos.

### Tischreden D. M. L. von des Teuffels Gespenst/ vnd Betrug/ auf

M. Veit Dietrichs geschriebenen Collectaneis.

**M**an redete über D. M. L. Tische/ von den Spectris vñ/ von Wechselkindern/ da hattet die Frau Doctorin seine Haushfrau eine Historia erzählt/ Wie ein Wechselmutter an einem ort vom Teuffel were weg geführet worden/ zu einer Seehöröherin/ unter welcher der Teuffel hatte zu ihm gehabt/ die hatte in einem Loche im Wasser in der Mutter gehebet/ vnd hatte ihr das Wasser gar nicht geschadet/ sondern sie were in dem Loche gesessen/ wie in einer schönen Stuben.

Darauff sagte Doctor Mart. Luther: Das sind lauter Somnia/ Es hat sie also gedachtet/ als führte er sie unter das Wasser/ Denn der Teuffel macht die Leute schlaffend/ das kan er wol thun/ vnd machet ihnen ein Gäuckelwerk für die Augen/ damit spielen sie/ bis daß sie erwachen/ Ein solch ding ißt auch mit dem Horzelberg im Land zu Düringen/ bei Eisenach/ das sind auch nur lauter Somnia.

Man liest eine Historien von dem Episcopo Germano/ der war auff ein Zeit in ein Herberge kommen/ da hat man neben seinem Tisch einen andern Tisch bereitet/ vnd kostlich zingerichtet/ mit Essen und Trinken/ vnd war doch gar nacht. Wie er nun fragt/ was das bedeute/ Da sagt man jn/ sie würden noch mehr Gäste kriegen/ Da fragt er/ wer die Gäste seyn würden? Da sageten sie jme: Es würden jre Nachbarn seyn. Wie es nun zeit war zu Bett zu gehen/ vnd wil jedermann schlaffen/ vnd solten doch die Gäste noch kommen/ Da bittet der Bischoff den Wirt/ er molte jnen lassen in der Stuben liget/ denn er wolte doch gern die Gäste sehen/ der Wirt ist zu frieden/ der liegt nun und wacht/ da kommen die Gäste getreten/ vnd das waren lauter Demona/ Da sihet er nun wol an/ vnd gebeut jnen/ sie sollen da bleiben/ vnd nicht weg gehen/ bis er sie schaffe/ Und weckte seinen Famulum auff/ vnd schickte jnen hinauff zum Wirt/ Er sol herunter kommen mit seinem Weib und Gesinde/ Das ienunkamen/ fragt der Bischoff/ Sind das die Gäste? Da spricht

spricht der Wirt: Ja / Denn das ist Hans, da Euns, vnd wie seine Nachbarn geheissen hatten / Das sprach der Bischoff: Wolan so schickt ihm vnd laßt sie auffspochen / vnd sehet ob sie daheim sind / da waren sie alle daheim gewesen / Da sahe der Wirt das es lauter Teuffels gespenst war gewesen / Und S. Germanus gebeut den Teuffeln, daß sie sich weg trollen solten. Darnach kamen die Gäste nicht wieder.

Similis est Historia, von einem andern Altuater / der war in ein Haus gezogen / da sonst niemand innen wohnen konndte / Als bald er aber hinein kommt / da wirds stille drinnen / Denn der Teuffel kan den Christum nicht leiden / den die Juden so lastern / und die Wahlen so verlachen.

Sed illa omnia pulcherrime conspicuntur in Historia de Gregorio Neocalariensi, wie diese hohe Leute den Teuffel haben pochen können / da er also im Briefe schreibe / Gregorius Apollini salutem. Das muß ein grosser Glaube seyn gewest. Es hat seine Leute zur selbigen Zeit gehabt / plenos fidei. Es gehörte ein mut darzu / daß man sich mit für dem Teuffel forchte. Christus der forchte sich für jene / daß er im Garten blutigen Schweiß droß schwieget. Wir müssen bisweilen auch schwache seyn / Christus ist jesund schwach / aber er wird noch stark werden / er werdet sehen er wird noch etwas aufrichten / Wiewol diß ein grosses ist / daß der Vapsi / die hohe macht / muß stille schweigen / und darf sich nimmer für dem Wort Gottes regen / So doch nie keine grössere macht oder Imperium auff Erden ist kommen / Den er hat mit regiert mit dem Schwert / Sondern wenn er nur gesagt hat: Thue das / sey du Keyser / so hats müssen geschehen.

### Spott des Teuffels wider die Mönche.

**D**octor Martinus Luther sagte einmal / daß der Teuffel an einem ort hatte einen Bauern leibhaftig besessen / Nun war ein Mönch gewesen / der hatte zu wollen aufstreben / und hatte andere Mönche mehr zu sich genommen / die in der Procescion mit grosser anzacht waren in das Haus gegangen / darinnen der Besessene gelegen war / Als er nun ins Haus kommen / da spricht der Teuffel durch den besessenen Bauwren: Popule meus, quid feci tibi?

### Von des Teuffels poltern.

**W**enn der Teuffel auf den Häusern / darinnen er poltert / vertrieben wird / daß er mit mehr vmbgehen vnd rumoren muß / sagte einmal D. M. L. so fehret er in die Menschen / als in die Kaiser / Rottengeister / in Münzer und seines gleichen / Item / in die Bucherer und andere.

Es ist aber nicht ein selsam vnerhört ding / daß der Teuffel in den Häusern poltert vnd vmbher geht: In unserm Kloster zu Wittenberg hab ich ja beschieden gehört / Denn als ich anfang den Psalter zu lesen / vnd nach dem wir die Nacht Metten gesungen hatten / vnd ich im Kempter saß / studiret vnd schriebe an meiner Lecture / da kam der Teuffel vnd rauschte in der Helle drey mal / gleich als wenn einer einen Schöffel auf der Helle schliffte / Zu leßt da er nicht wol auffhören / rafft ich meine Bücherlein zusammen / vnd ginge zu Bett / aber mich reuwet diese stunde / daß ich jm nicht aufnah / vnd hette doch gesehen / was der Teuffel noch wolte gemacht haben.

So hab ich ja sonst auch ein mal über meiner Kammer im Kloster gehört / aber da ich vermarkte daß ers war / acht ichs nicht / vnd schliff wider em.

H. Johansen zu Sachsen plagete der Teuffel auch / als S. F. G. leutes Gemahl / anno 1521. starbe / daß er im Schloß polterte / gleich als gieng seines Gemahls Seele vmb / Aber S. F. G. schrieb nur D. M. L. und erbate sich tausent Floren zu geben / daruon man solte Seelmesse halten / vnd fragte mich vmbraht / was S. F. G. hierinnen thun solte / Aber ich antworte S. F. G. daß er mir nichts solte Seelmesse stiftten / sondern er solte den Teuffel vnd sein poltern nur weidlich verachten / so würde er wol aussen bleiben.

### Von einem Teuffels Heimlein.

**D**e Epicurus / sage D. M. L. halten weder von Gott noch vom Teuffel etwas. Da sprach Deiner: Es solten sie ja mit forscheten / sehen sie doch daß der Teuffel die Leute bestift leiblich. Da antwortet der Doctor vnd sagt: Sie halten solches pro Phantasia oder Melancholia. Wie jene Magd auch thete / die hatte allzeit einen Teuffel bey ja am Herde siȝen / da er ein eigen Städtlein hat / das er sehr rein hält / wie es der Teuffel den gerne pflegt rein zu halten / wo er ist / wie die Fliege auch gern auff das reine scheist / als auffs weiß Pappyr. Nun bat einmal die Magd das Heimlein / denn also hies sie den Teuffel / Er solt sich doch sehen lassen wie er gestalt were / Aber das Heimlein wolts nicht tun / bis daß einmal die Magd in einen Keller gehet / so siȝet sie in einem

Eccc iiiij Tab

## Tischreden D. Mart. Luth.

Gäß ein todtes Kindlein schwimmen/ Da erzeiget er sich/wie der Teuffel were/Nemlich/Autor  
cædis, Denn die Magd hatte ein mal ein Kind gehabt/ vnd es erwürget vnd ins Fass gesiecht.

Von des Teuffels lust vnd toben wider vns Menschen.

**M**an erzehlete über D. M. L. Tische/wie einer an einem Bisolem Brod schier erschüttert werte/  
Item/ein ander vom Hause herab gefallen/vnd schier tott blieben were. Da saget D. M.  
Luth. Dieses thut alles der Teuffel/der ist so naheud hinter uns her/ Aber die Welt aleus  
bets nicht/das es der Teuffel seyn/sie meinen es geschehe Casu. Darumb wenn du so in geiale  
komyst/das dich der Teuffel etwa die Treppe wil hinunter werffen/so rufse nur/Hilf lieber Herr  
Jesu Christe/vnd schlage das Creun für dich/jedoch im Glauben/si trostet sich der Teuffel/denn  
er kan diesen Namen nicht leiden. Darumb heissets Orate. Item/Sufficiat tibi gratia mea, Sageter zu S.  
Paulus: Lasse dir genügen/das ich dich er höre/vnd ich dich betten hoffe. Da gehört demnach die  
Doctrina de officio Angelorum bonorum & malorum. Ficht dich denn der Teuffel an so  
sage: Ich bin ein Christ/wie jene Jungfrau saget/Ich bin getauft/vnd heisse Christina/dalaus  
bet denn der Teuffel nicht lange.

Und sagte D. Luther drauff eine Historien/ das in einem Kloster ein besessener Bruder were  
gewesen/der hatte können sehen/wein jemandes fremdes kommen were. Auff ein mal sagt er zum  
Schaffener (den hieß er Seckelträger wie den Judas) Höre/du wirst heut Gäste bekommen/  
bestelle die Küche/dasselbige geschach nun. Darnach kompt einmal der Vicarius dieses Ordens/  
vnd reisete ins Kloster/Da sagte er abermals/Höre Seckelträger/das kleine Dantich kompt/  
bestelle die Küche/ueines den Vicarium also/ denn er war ein klein Männchen/vnd habe gesa-  
get: Ich wolte in zwar die Treppe haben herunter geworfen/ aber die Breite (neunzehn Junge-  
fräulein Mariam also) halßt mi. Da sihet man/wie der Teuffel ein Mendax ist. Wie der Vicamus  
num kam/da fragt in der Schaffner/Ob er hette gefahr aufgestanden auff einer Treppe/da es  
kennet ers/das er were schier eine Treppe herab gefallen. Endlich wolte man jn nun helfen/vnd  
fragten dieses Bruders halben überal umb räht/ Darich der Apf zu Zell in Weissen/man setzte  
in accusiren in obediencie,vnd mit Ruthen steupen. Das geschach nun/man führtein für/mie  
er nun die Ruthen sahe/schryce er/ Mit der Ruthen nicht/ denn es sind viel heilige Brüder darin  
gesteupt/aber sie fuhren fort/Da fuhr der Teuffel auf. Das sind nur des Teuffels Mendacien  
vnd Illusiones.

Wie Doctor Luther des Teuffels Anfechtung hat können verachten.

**N**Es Doct. Luther ist alt worden/da hat er nicht viel Tentation von den Leuten gehabt/ denn  
Vernicht mit jnen zuzuhören/Sondern der Teuffel were (wie er selbst bekennet) mit jn auf dem  
Schlafhouse im Kloster spazieren gegangen/ vnd jn geplaget vnd angefochten/ Dann er  
hette ein oder zween Teuffel gehabt/die stark auff jn gelauft/heitern/vnd dasselbige waren vjsta-  
liche Teuffel gewesen. Denn wenn sie im Herzen nichts konden gewinnen/so griffen sie den Kopf  
an/vnd plagten jn denselbigen/vnd hat D. Luther oft gesaget: Wenn sie denselbigen würden ob  
gemergelt vñ also zugerichtet haben/das er nichts mehr taugen würde/so wolt er dieselbigen zween  
Teuffel seine Feinde/in Arsch weisen/dahin sie denn gehören.

Dominare in medto inimicorum tuorum.

**S**o lautet also/gleich als solt unsrer Herr sagen zum Teuffel: Ich weiß es wol/das du Do-  
minus Mundi,vnd Oberster Abt in diesem Kloster bist/Gleichwohl will ich dir den Herrn  
Christum in dem Regiment setzen/der sol mir bleiben/Trotz der jmei etwas thue/ Der hat  
nun regiert über die fünfttausent Jar/vnd wenn dieser Herr nicht wäre/ so wäre sein Reich lange  
untergangen/Denn alle andere Idolatrie haben auffgehört/ vnd sind an ihre statt andere neuwe  
auffgangen/Aber dieser Herr Christus bleibt allein/Quia, der Vater hat jn dahin gesetzt/ Con-  
stitui eum super Montem Sion eius. Der gereueigte Christus/der also schwach vnd gemar-  
tert ist/sol also hindurch gehé/ Drumb sagt der 24. Psalm: Attollite portas principes vestras,  
als solt David sagen: Gedenk vnd lasst jn regieren/send jn gehorsam. Nun sagen sic: Quis est  
ille Rex gloriae. En es ist Dominus exercituum. Siehe wie David so ein feiner Poet über alle  
Poeten ist/Aber N. vnd N. gedencken/Wir wollen unsrer Land dran setzen/vnd das Euangelium  
vnd den Christum nicht leiden/Aber David spricht allhier: Ir müsst dran/vnd gehorchet jn/oder  
ir werdet alle umbkommen. Ein Christ sol den Psalter so wol können/ als er seine fünff sinne ken-  
net/darnach seind die vier Euangelisten auch sein klar.

G. Verw

S. Bernhard hatys liegen zu sagen/sprach D. M.L. Ecce in pace amaritudo mea amaritudo, id est, Im friede ist meine Traurigkeit am aller größten/ Di: Kirch stehet nimmer ärger/denn wenn sie ruhe/ vnd friede hat.

**Des Christlichen Lehrers Gersonis raht/ wie man des Teuffels anfechtung stiuoren möge.**

**D**ector Martinus Luther hat offi pflegen zu sagen : Das Gerson geschrieben hab/ Matt hörne durch keine andere noch bessere weise des Teuffels Anfechtung los werden/ den weiß man sie nur verachtet. Denn wenn ein Wandering von einem Hund angefahren wird/ der da vbel bellet/vnd den Wandering beissen wil/vn der Mensch gehet fürüber/lässt den Hund schreyen vnd bellern/vnd fraget nichts nach ihm/ So lässet in der Hund vngebissen/vnd höret auch auff zu bellen/Wenn er aber nach dem Hund schlege/vnd wirssi/so erzürnet er den Hund noch sehrer/vnd muß sich fürschen/das in der Hund nicht ansahre/vnd beisse. Also wird der Teufel nimmermehr auffhören/einen mit Anfechtung zu plagen/ Es sey denn/das man in verachte/Denn verachtung kan der stolze/hoffnige Geist nicht leiden.

**Gute Prediger werden theuwer werden.**

**D**ie Prediger (sprach D. M.L.) sind jetzt sehr veracht/aber sie mögen gebult haben/ Des in wenig Jahren/werden rechschaffene Prediger also theuwer werden/das man cincu neun Elen tieff wird auf der Erden graben/Wenn man in dem wird haben können.Wenn entding wolfechl ist/so achet man sein nicht/vnd man soll es doch zu räthe halten/ Gleich wie Joseph dem Pharaon riech/da das Getreyde im Königreich Egypten wolfechl war/das mans auffräsen/vnd auff eine künftige Theuwrung sparen/vnd aufsheben sollte.

D.Mart. Luth. de vero vsl Psalterij.

1. Credens tentatur & tribulatur.
2. Tribulatus inuocat & orat.
3. Inuocans auditur & consolatur.
4. Consolatus gratias agit & laudat.
5. Laudans instruit & docet.
6. Docenshortatur & promittit.
7. Promittens ministratur & terret.
8. Qui verò promittenti & minanti credit, is ingreditur eundem cibculum, & exercetur per eadem.

**Verteutschung Thome Venatorii.**

Wer Christo gleubt/muß leiden viel/  
Leiden rüfft an vnb hülff one ziel.  
Anruffung sol gerost sein/  
Trost dankt Gott dem Herrn sein.  
Dank aber auch die andern Ichret/  
Treibt/verheisset gut/vnd bekehret.  
Verheisset trost vnd stark one maß/  
Wer diesem folget on unterlaß.  
Der läufft den Weg/wie jest gesagt/  
Biß er die Seligkeit erjagt.

**Daf̄ ein Keller Doctor Lutherns hier hette tod̄**

geschlagen.

**N**Mr 12. Tag Julij/am Tag Margrethe/auff den Abend vmb fünff Uhr/ war D. Martinus Luther in seinem Garten gewesen mit seinem Weibe/ Wie er nun wider ins Kloster kompt/gehet er in seinen neuen Keller mit der Frauwen/den er hatte neuwlich bauwen lassen/vnd wolt den Keller besuchen/Als er nun mit seiner Hauffrauen auff dem Keller die Träppen herauß gehet/so hebet sich hinter jni ein groß geprassel/vnd feller der neue Keller ein/ Und wen Gott durch seine liebe Engel/den Doctor vñ seine liebe Hauffrauen nicht wunderbarlich hette errettet gehabt/so weren sie mit einander beyde darinnen erschlagen worden von der Maunzen.

Ecce iiii Cor

## Tischreden D. Mart. Luth.

Cor induratum  
commouetur promissis.  
adscitur beneficijs.  
terretur minis.  
emendatur plagis.

### Wie Gott der Feinde des Euangelij toben vnd wüten zu nicht machen.

**D**oct. M. Lut. ward über Tische einmal gesaget/von den grossen Prachtien/Anschlägen/ vnd bösen tücken der Papisten/vider uns Lutherschen/das sie uns gerne wolten alle aufrieben/vnd in unserm Blut ihre Hände waschen/Da antwortet er drauff/vnd sprach: Lasset unsre Widersacher immer hin toben vnd wüten. Gott hat dem Meer seine Grenze gesetzt/ob die Wällen vnd Wasserwogen wol toben vnd wüten/ so können sie doch nicht über den Tham schlagen/noch aufstauen/vnd das Land verschäffen/Sondern die Wasserwogen müssen sich am Ufer abquetschen/vnd zu rücke wider lauffen. Also lässt Gott unsrer Widersacher auch ratschlägen/und allerley fürnemmen/vnd wider uns zornig seyn/Sie dorfften dennoch nicht weiterfahren/denn Gott wil/Denn er hat ihnen ein ziel gesteckt/wie wenn sie toben sollen/vnd eher dann sie denselbigen Zweck erreichen/ so gehen sie in ihren Widererschen vnd anschlagen zu grund vnd boden/ Wie auch der 52. Psalm sagt: Viri sanguinum & dolosi non dimidabant dies suos. Es ist wunderbarlich/dass Gott nicht eine Steinernen Meauuer für das Meer gezogen/noch einen eisern oder stählern Berg für dasselbige geführet/ sondern einen Wahl/ Vier/ oder Tham nur von Sande drumb geschützt/ Noch sollen die grossen Flutten/Winde/Sturm/ Wasserwogen vnd Wällen/ das Ufer nicht einreissen/noch das Wasser darüber hinlauffen. Wo steuert Gott auch der Welt Tyrannen vnd wüten/ und erhebt seine arme Christen/dass sie für der Welt vnd des Teuffels zorn bleibien.

### Von dem Weibe / so den Herrn Christum gesalbet hat.

**D**ocor Luther wurde Anno 1542. gefraget: Obs ein Weib gehan/ die Christum zu Bethanien in Lazarus Hause/vñ zuvor im Simonis Hause gesalbet hatte/ oder ob sonst ein ander inen auch gesalbet hatte/Darauff antwortete er: Das es gewiß were/das es bedes nur ein Weib gehan hatte/vnd lege nichts daran/das man nur an einem ort liset/ das Judas darumb gemurret hab/denn am andern ort wird nichts dauer gemeldet/Judas hat aus besheit gemurret/ aber die andern Jünger aus einfalt/Aber da steckt der Knotz/ das ich gern wolle/ das das Weib im Luc. 7. darum der Herr Christus die Teuffel auftrieb/ eben das Weib sei so sie die Sünderin nennen. Es ist aber nicht eine Hure gewesen/ Denn die Jüden haben nicht solche öffentliche Hurenhäuser gehabt/Sondern sie heißt darum Peccatrix/das sie hat Teuffel bey sich gehabt. Da die Jüden haben alle Besessene genannt Sünden/ Denn wo straffewar/ da lagten sie/ da were auch Sünde/Vielleicht ist es eine fröhliche Bettel gewesen/vnd mit worten ein wenig leichtfertig.

Es wurde aber D. Luther gefraget: Warumb der Herr Christus diese wort darzu setzt/ Varslich Ich sage euch: W das Euangelium in der Welt wird geprediget werden/ so soll man dieses Weibes/vnd ihrer Thar gedenken. Da antwortete der Doctor: Es ist drumb geschehen/das man schen sollte/das Christus die opera misericordiae grossachte/sonderlich/wenn man einem Menschen hilft/der auf dem Todt bette liegt. Zum andern/ so ist es auch eine Allegorie/Denn Judas ist ein Verlechter aller guten Werk/ Dargegen lobet vnd preiset er alle böse Werk/ Das ist eigentlich des Teuffels vnd der Welt art/die lobet/ was man schenden sol/ vnd schendet/ was man loben sol. Also ist der Teuffel auch Misericors/da er sol hart seyn/da ist er barmherzig/vnd dagegeno ist er hart/da er sol barmherzig seyn. Die Welt straffet/da sie nicht straffen sol/ Und ist läz in den neuen dingien/darinne sie sonst solte straffen.

### Unser Herren Gottes Regiment/ wird für närrisch angesehen.

**D**er Teuffel hat sich sehr geärgert/an den geringen und unrischen Werken unsres Herrn Gottes/das er seinen eingebornen Son/ vom Himmel herunter in die Welt geschickt/ und legt jnen der Jungfrauen Marien in den Schoß. Da hat der Teuffel gedacht/ er wolt viel besser machen/Denn der Teuffel ist übersichtig/er kan nicht untersch schen/ er sieht nur hohe ding/er gehet daher/vnd sihet übersicht/ So wirfft im denn unser Herr Gott ein armes Predigerlein unter die Füsse/darüber stolpert denn der Teuffel/ das er zu boden lige. Denn siehet er wider auff/ vnd sihet abermals in die höhe/ so wirfft im den Gott wider etwas für die Füsse/ darüber

### Allegoria.

Der Teuffel  
ist übersichts-  
tig.

darüber er porhelt/ Und geschicht im eben wie dem Thaleti Milesio/ der sahen nach den Sternen/ vnd sie darüber in eine Gruben.

Also sind auch alle Kaiser/ sie sind alle übersichtig/ denn der Teuffel ist auch übersichtig/ er kan nicht unterschehen/ Ich hab/ Gott sei lob vnd dank/ die Kunst gelernt/ das ich glaube/ das vnser Herr Gott klüger vnd weiser seye/ denn ich/ Was ich kan in Theologia/ das weiß ich daher/ das ich glaube/ Christus sey allein der Herr/ da die H. Schrift von redet. Meine Grammatica/ auch meine Hebräische Spraach hette mirs nicht gegeben/ das wiss ich sehr wol/ Dass ihet man auch sein an den alten Vätern/ als S. Bernhardo/ vnd S. Augustino/ wenn sie von Christo reden/ wie lieblich ist doch alle ihre Lehre. Aber außer Christo/ so ist mit ihrer Lehre so kalt/ als eitel Eys und Schnee/ Ich hab viel gelesen in meiner jungend/ weil ich ein Mönch war/ die Bibel/ vnd lese icr sie auch fleißig/ denn dieses thuts allein. Denn wenn ich die Bibel nicht hatte/ so machte ich schlechts auf Christo einen Rosen. Nun wir haben den lieben Christum wider/ darumb lasset uns dafür danken/ vnd in fest behalten/ vnd drüber leiden was wir sollen.

Alder sind  
übersichtig.

Lutheri  
Theologia.

### Warhaftiger Gottesdienst des Neuen Testaments.

**D**er. M. L. gedachte/ welches die warhaftigen Gottesdienst der Kirchen im Neuen Testamente waren/ die man mit wenig worten aufstreichen künd/ vñ damit viel Superstition beseire/ vnd sprach D. Luther: S. Johannes in seiner Epistel beschreibt solchen Gottesdienst/ vnd spricht: Drey ding sind/ die da zeugniß geben/ Der Geist/ das Wasser vnd Blut. Der Geist ist die Prædicatio, der Predigtspiel. Das Wasser ist Baptismus, der Tauffstein/ das Blut ist Eucharistia, das Sacrament des Altars.

### DE CONIVIIS.

Plutarchus in conuiualibus sermonibus saget

Conuiuum debere esse sicut Alphabetum, in quo aliquos debere esse vocales, vt genitatores, Doctores, Sacerdotes. Alij Semiuocales, vt reliqui honesti viri, ehrliche Leut. Iuniores debent esse muti, die sollen allein zu hören.

### Lutheri Hunde.

**D**ector Martinus Luther pflegte oft zu sagen: Ich hab drey böser Hunde/ Ingratitus dinem/ Superbia vnd Inuidiam/ welchen diese drey Hunde beißen/ der ist sehr vbel gebissen.

### Einem ein ding zu erleiden.

**D**ector M. L. sagte einmal: Wenn man einem ein ding erleiden wil/ so spreche man nur: Es sey gemein vnd alt ding/ so veracht mans. Also hat Churfürst Friederich zu Sachsen gethan/ auff dem Reichstage zu Wormbs/ anno 1521. Da ein heilige Schrift vnd wiss derlegung der Lehre Lutheri/ auf Rom auff denselbigen Reichstage geschickt wurde/ vnd die Bischoffe sich mit dem Buch umbher trugen/ vnd es hoch hielten/ Als mans zum Churfürst Friederich auch anzeigte/ da hatte S. F. G. geantwortet/ Er hette es wol vor dreyen Jahren gesehen vnd gelesen/ Da das die Bischoffe gehöret/ hatten sie das Buch alle liegen lassen/ vnd hatten es veracht.

### Das D. M. L. allber seyn/ vnd doch seine Sache wider den Teuffel hinauf führe.

**M**it Sonntagen nach Michaelis/ anno 1541. war D. Mart. Luth. sehr fröhlich/ vnd scherzte mit seinen guten Freunden über Tische/ Achter seine Kunst vnd Geschicklichkeit sehr gerings/ vnd sprach zu einem über Tische: Ich bin allber/ aber jr seyd ein Schalde/ vnd viel gelehrter in rebus Oeconomicis & Politicis, denn ich/ Ich nimme mich der Sachen nicht an/ Sondern hab mit der Ecclesia zu schaffen/ vnd muss den Teuffel auf die Schanz schen. Das glaube ich/ wenn ich mich auf die Welthändel geb/ ich wolts auch mercken/ Ich glaube einem jeglichen/ darumb kan man mich wol beschissen/ als bald ich mich aber für einem fürsche/ derselbe geimpft mir nichs.

Und sprach zu denen die über Tisch sassen: Habe mirs nicht für vbel/ ich bin fröhlich vnd guter ding/ denn ich hab heut viel böser Zeitung gehört/ vnd jetzt auch einen bösen Brief gelesen/ Du siehet recht wenn uns der Teuffel also zusetzt. Wir haben ein gut gewonnene Sache/ vnd Gott ist mit

Eeee v

ist mit

## Tischreden D. Mart. Luth.

ist mit uns im Spiel/der wirds bald herrlich heraus fahren/Denn sie die Papisten übermachen/ vnd sind verzweifelte Buben. Der Bapst wil über uns Richter seyn/ da er doch Partist vnd vertreter vñ Part. haben jn angeklagt. Bischoff Albrecht von Meyns/wil seine eigene Stätte verbrennen/ hat sich anderer Leut an den Türcken/vnd geben jm Tribut. Gott wird sich auffmachen/vnd die Ende richten/vnd jr werders bald erfahren/ Man halte Gott nur stille/ sie müssen alle hinunter. Als pflegt D. Staupiz zu mir zu sagen/wenn er auch betrübt vñ bekümmert war: Gott verleiht es dußt. Bleibi doch nichts vngestrafft/vnd alle Historien bezugens/daz Gott komme/vnd endlich straffe. Es geht schon daher/ daß man den Luther für einen Propheten vnd Apostel halten will/denn er hat Propheceyet/Gs sey nichts gutes in einem Papisten/ das findet sich jetzt im merdecauen/ laßt uns ein wenig harren/ Wiewol sie sich eins theils deshalbens jetzt weisbrennen/ aber es hilft nicht/ Abels Blut schreyet zeter über sie.

### Verdolmetschung der Bibel.

**D**ot. M. L. sprach: Ir habt nun die Bibel verteutscht/ ich wil nun auch auffhören zu arbeiten/jr habt es nun/was jr haben sollet. Schet allein zu/vnd grbraucht es wölnochmen nem Tode/Es hat mich arbeit gnuig gestanden/ wird aber von uns wenig geachtet. Unsere Widersacher lezens viel mehr/ denn unsere Leut/ Ich glaube/ daß H. G. die Bibel flüssiger gelesen hab/den alle unsere vom Adel/Denn er solle zu eini gesagt haben: Wenn doch der Mensch die Bibel vollend verteutschet/vnd gieng hernach dahin/wenn er wollte.

psalm 150.

OMNIS SPIRITVS LAVDAT DOMINVM,  
Ergo omni lingua & sermone est laudandus.

**D**As wil N. N. nicht leiden/sondern man sol singen/lesen/betten vnd Messe halten in aller Welt/allein der Lateinischen Spraach. Er wil dem lieben Christo zu reden verfüren. Er sol nur Lateinisch reden/Qui tamen omnes linguas callet, Wie im 19. Psalm schreibt Non sunt loquæ nec sermones, quorum non audiantur voces eorum, Aber N. N. spricht: Tu non debes loqui, Darauff spricht deum Christus/ Lieber las mich reden/Sed videbimus quis tandem victoriam sit habiturus.

### Ein anders/von verdolmetschung des Neuen Testaments.

**D**ot. M. L. sagt/das Dominus Philippus Melanchthon in gewungen hetz das Neue Testament zu verteutschen/ Denn er hette gescheit/das einer den Evangelisten Matthaeum/ der ander den Lucam verdolmetscht hetz/ so hett er auch gern S. Pauli Epistel/ die eins dunkel vnd finster worden waren/ wider ans Liecht/ vnd in eine rechte Ordnung bringen wollen/ Erasmus hette zwar über das Neue Testament geschrieben/ und viel wort darüber gemacht/ aber es were sehr spitzig.

Saint Hieronymus hat für seine Person/das meiste vnd größte im Dolmetschen gehabt/weches jn keiner allein nachthun wird/ vnd hett er zweien oder drey zu sich genommen/ die jn geholfen/so were der heilige Geist auch kreatziger daben gewesen.

Werde ich so bereit vnd reich von worten/ als Erasmus/und were im Griechischen so gelehr/ als Joachimus Camerarius/ vnd im Ebreischen also erfahren/ wie Jostemius/ und were auch nochjünger/Ey wie dolt ich arbeiten.

### QVOMODO APPARVIT DEVS SALOMONI.

**L**ästlich/in Somnijs, Denn es sind triplices apparitiones. Vna personia. 2. In visibili specie, die man Visiones nemet/ das einer etwas vor sich sehet/ vt apparitiones Abrahæ. 3. Interna reuelatio, die sein die besten/ daß unsrer Herr Gotte einem in das herz etwas eingibt/ Da ist David ein Meister innen/ Wenn der heilige Geist saget: Hoc vel, hoc facies. Also sagt er in Mose: Si fuerit Propheta inter vos, apparebo in visione, aut somnio.

### Wie man bösen Lüsten widerstehen sol.

**D**ot. M. L. sagte einmal/ das in virtut Patrum diese Historien ständen/ das ein junger Einsiedler viel böser Lüste vnd begirde hette gehabt/ vnd nicht gewußt wie er jre solle schaffen werden/ Drumb so hat er einen Altuarier vmb räht gefraget/ wie er jm doch thun solle/ da hatte er gelagte: Du kansst nicht wehren/ das nicht die Vogel hin vnd wider in der Lüft fließen solten/ aber daß sie dir nicht in Haaren nisteln/ da kansst ihnen wol stieren/ Also wird es keu

ner vbrig seyn / das jn nicht böse gedanken einfielen / aber man solte sie lassen wider auffallen /  
auff das sie nicht tieff in uns einwurzeln.

## Nutz der Fabeln Esopi.

**D**oct. M. L. lobte einmal sehr die Fabulas Esopi / vnd sagte / man solte sie verteuichen /  
vnd in eine feine ordnung bringen / Denn es were ein Buch / so nicht ein Mensch gemacht  
hat / sondern viel grosser Leute haben zu jeder zeit in der Welt dran gemacht / Und es ist  
eine sonderliche Gnade Gottes / das des Catonis Buchlin vnd die Fabeln Esopi in den Schulen  
sind erhalten worden / denn es sind beyde natürliche vnd herrliche Büchlin. Der Caton hat gute  
wort / vnd seine Precepta / so sehr nütze sind in diesem leben / Aber Esopus hat seine / lieblicheres  
& picturas / ac si meliora adhuc beatuadolecentibus / tum multum edificant. Und als  
viel ich vrtheilen vnd verstehen kan / so hat man nechst der Bibel keine bessere Bücher / denn des  
Catonis scripta / vnd die Fabulas Aesopi. Meliora sunt enim scripta ista, quam omnium  
Philosophorum & Iuristarum lacerata sententia. Ita Donatus est optimus Grammati-  
cus. Und sagt D. M. L. darauff die Fabel von dem Wolff vnd Schaff. Item diese lustige Fa-  
bel / cuius Morale est, Non omnia ubiq; dicenda esse. Denn der Löwe hatte viel Thier zu  
sich in die Höle / oder in sein Loch vnd Wohnung erforder / parinnen es ganz obel roche / vnd  
stumpte / Als er nun den Wolff fragte / wie es jm gefiele in seinem Königlichen Hause oder Hofla-  
ger / Das sprach der Wolff : Des sinckt obel hierinnen / Da fuhr der Löwe zu / und zerreiss den  
Wolff. Darnach als er den Esel fragte / wie es jm gefiele / vnd der arme Esel sehr erschrocken war  
über des Wolfs tote vnd mord / da wolt er auf forsch heucheln / und sprach : O Herr König / es  
reucht wol allhier / Aber der Löwe fuhr über ihn her / und zerreiss auch. Als er nun den Fuchs  
auch fragte / wie es jm gefiele / vnd wie es roche in seiner Höle ? Das sprach der Fuchs : Dich hab  
fest den Schnuppen / ich kan nichts riechen / Als solt er sagen : Es will nicht thun / das man alle  
ding nachpredet / Und wurde mit anderer Leut schaden klug / das er sein Maul hielt.

Darnach erzelle D. M. L. ein anderes Fabel / contra presumptionem & remeritatem,  
vnd sagte : Das einer hette eine Haut von einem Bären gekauft / vnd bezahlt gehabt / ehe denn der  
Bär gestochen vnd gefangen were gewesen. Darauff D. Lut. sagt : Man solte den alten Rock nie  
ehe weg werffen / man hab denn einen neuen.

## Von Narren.

**D**oct. M. L. sagte : Es wäre zu Wurken oder je mit weit daruon ein Narr gewesen / der hat  
sich in der Fastnacht traurig gekleidet / obel gehabt / vnd kläglich gestellt / hinwidcrumb  
in der Marterwochen / zog er schöne Kleider an / vnd war fröhlich vnd guter ding. Als  
man jn nun fragt / warumb er solches thät / Da antwortet er : In der Fastnacht geschehen viele  
Sünden / das sol man billlich traurig seyn / Aber in der Marterwochen predikt man / wie Christus  
für die armen Sünder gestorben sey / darumb sol man fröhlich seyn. Das ist eine feine rede gewes-  
sen von einem Narr.

## Von Albrecht Narren / am Sächsischen Hofe.

**D**oct. M. L. sagte auff ein ander mal : Das Hersog Friderich / Churfürst / auff eine zeit  
hett Albrecht Narren seinen Son gehissen / vnd hat jn doch nichts zu essen gegeben / wels-  
ches den Narren verdrossen gehabt / Aber nicht lange darnach / so geht der Narr unter dem  
Essen zu Tische / vnd als er gesessen / das die Hunde für dem Tische gestanden / dann mit er alle  
Weine und scheine Brod / vnd was er sonst kriegt / und wirstet den Hunden für / als nun seine  
Churfürstliche Gnad gefragt / warumb er das thät / Da hatte der Narr geantwortet : Datur &  
dabitur vobis.

## Bergebung der Menschlichen Natur / das man nach

Geistlichen Sachen nichts fraget.

**D**ie Menschliche Natur ist also verderbet / das sie gar kein verlangen hat nach den **Hülfes**  
dingen / vnd nach dem ewigen Leben / gleich wie ein jung Kindlin / so auff die Welt  
geboren ist / nach nichts fraget / wie es in der Welt zugehet / vnd wenn man im gleich aller  
Welt Schäse / Reichthumb / Gelb und Wolüst verheisset vnd anbeut / so achter sie nicht / Sons-  
dern es schaapt allem nach der Mutter Brust / Also sind wir fleischliche Menschen auch / wenn  
uns die Predige des Euangeli anbeut / Himmliche Schäse und Güter / so durch Christum uns  
erworben vnd verheissen sind / so achten wir derselbigen nichts / trosten uns auch jrer gar nichts /  
Sondern

## Tischreden D. Mart. Luth.

Sondern wir haben nur vñser lust vnd freude an den zeitlichen vnd vergänglichen dingen/ Die Seuche/Krankheit oder Verderben/ verschet noch fühlter die Menschliche Natur nicht.

Menschliche Blindheit/dass man leibliche Güter Gottes  
nicht erkennet.

**D**ector Martinus Luther fuhr einmal über eine Wiesen und sprach: Nun sehet mir eis der rechte und eigentliche verstand dieser Wort ein / da Gott in Mose spricht zu den Kindern von Israel: Ich will euch geben ein Land / das voll Milch und Honig fließt, das ist alles was zu diesem Leben gehört / das wird dich Land überflüssig haben. Bedencket was doch nun und frommen allen allein aus den Wiesen komme / denn Wiesen die geben Milch / Butter / Käse / Braten / Wolle. Müssten wir nicht selbst bekennen / dass die Göttliche Majestät sich auch in den kleinsten und geringsten Creationen abgemahlet hat / dass vñser vernunft in mich seien / geschen und fühlen / als ein Schöpfer der Welt / auch als einen Erhalter aller Creationen / der alles gibt reichlich zu genießen. Von der leidige Blindheit und grossen Ungläubigen / dass wir selches nicht sehen / noch glauben / ja auch nicht für Gottes Gaben erkennen / noch Gott jemals danken.

Vorzeiten / sprach D. M. L. da sondte ich den Vers im Liede Mose nicht verschen / dago sagt wird: Mel de petra. Gott gebe Honig von den Felsen / den auf den Felsen / da wechs Groß und Bäume / da steigen die Bienlin auf die Blumen und auf die Blüte / und saugen den Saft daran / und wirken Honig drauf.

### Lutheri Reim.

Es ist auf erden kein besser list/  
Dein wer seiner Jungen ein Meister ist.  
Viel wissen und wenig sagen/  
Nicht antworten auf alle Fragen.  
Rede wenig / und machs war/  
Was du borges / bezale bar.  
Lass einen jeden seyn / wer er ist/  
So bleibst du auch wol wer du bist.

### Andere Reim D. M. Luth.

D. Mart. Luther hat einmal diesen Reim über Tisch erzählt.

Glaub keinem Wolff auf der Heyd/  
Auch keinem Jüden auf dem End/  
Glaub keinem Bapst auf sein gewissen/  
Du wirst von allen dreyen beschissen.

Auf ein ander zeit hat er diese Reim gesagt.

Virtus ist geschlagen tot/  
Justitia leidet grosse not.  
Temperantia ist gebunden/  
Veritas beißt die Hunde.  
Fides gehet auf Selsen.  
Nequita ist nicht selsam.

### Schuhrede D. M. L. von milder Hand.

**M**an den Händen an / wenn einer milde / kostreich / und gutthätig were / und verstände / dass mans aus der Chyromantia vrtheilen könnte. Darauff antwortet D. M. L. und sprach: Das ist war / an der Hand kan mans sehn / wenn einer milde ist / denn man muss mit der Hand aufgeben / mit den Füssen gibet man nichts.

D. M. Luth. sagte: Dass zu Speyer am schönen Delbergde / er im Thumb ist / die Jüden alle Helleparten trügen / welche Bilder gar künstreich aus Stein gehauwen sind. Nun war gefragt worden / warum sie keine andere Wehr trügen / denn Helleparten / Da hatte ein Schalchhoffsi ger Mann darauff geantwortet: Sie haben vñsern Bürgern die Spiesse geliehen / Wolt anzeigen / dass sie mit dem Jüden spielt / remmten und wucherien.

Von

Vom Golt.

D. Luth. erzählete einmal vom Wörlein Golt disß Aenigma.

Ich weiß ein wort das hat ein L.

GÖL.

Wer das sieht/der begert es schnell.

Wenn aber das L weg vnd ab ist/

Nichts bessers im Himmel vnd erden ist.

GÖL.

Was Gelt für gewalt in der Welt hat.

Qui non habet in nummis,

Dem hilft nicht/das er fromb ist.

Qui dat pecuniam summis,

Der macht wol schlecht/was krumb ist.

## Ein wunderliche geschicht.

**Q**anno 1540. hat Doct. Lut. ein Collation angerichtet/ dazu er die färnembsten von der Unis  
versitet geladen/darunter ist auch M. E. gewest/von welches wegen des solches angefan-  
gen worden/ Da man nun hatte gegeffen/ vnd jedermann frölich gewesen/ da ließ jhm D.  
M. L. ein Glas reichen/ welches dren Reissen hatte/ dasselbige brachte vnd trank er mit Wein  
den Gesetz zu/ Und als sic hatten alle bescheid gethan/ da kam die Reige auch an M. E. Dem  
selbigen zeigte D. Martin das Glas/vnd sprach: Magister E. lieber/ich gebe euch disß Glas mit  
Wein/ bis an den ersten Reissen/ die Zehen Gebott an den andern/ den Glauben an den dritten/  
das Vatter unser/ des Catechismus gar auf/ Wie er das gesagt/ trank er/ D. M. L. das Glas  
gar auf/ vnd ließ es wider voll schenken/ vnd gabs M. Eifelben/ derselbige/ da er das gemahlte  
Glas empfeng/ vnd an sich zu trinken/ war es ihm unmöglich/ daß er über den ersten Reiss hett  
trinken können/ Sazte derhalben das Glas wieder/ vnd hatte darnach ein greumel/ dasselbig anz-  
zusehn. Da sagte D. M. L. Ich wußte es vorhin wol/ daß M. E. die Zehen Gebot lauffen künd-  
te/ aber den Glauben/ Vatter unser/vnd den Catechismus würde er wol zu frieden lassen. Denn  
er hatte auch die Antinomiam angerichtet/ daß man das Gesetz auf der Kirchen euffs Rahthauf  
thun solte.

Darbey ist M. Johann Spangenberg/ Pfarrherr zu Northausen gewesen/ als sich disß in  
D. Martin Luthers Hause hatte zugetragen/ vnd hat auch solche Geschicht in seine Bibel ver-  
zeichnet gehabt.

D. Mart. Luth. ist desß lebens überdrüssig

gewesen.

D. M. L. sagte: Der Teuffel hat uns den Todt geschworen/ Aber er wird  
in eine taube Nuss beissen.

**Q**anno 1539. am 11. Tag Junij/ fuhr D. Mart. Lut. auf Wittenberg gegen Liechtenberg/zu  
der alten Marggräffin/ Churfürstin/ Als er nun auff den Abend mit jner J. G. aß/ vnd  
von allerley über Tisch mit einander redeten/ vnd die Marggräffin saget: Sie wünschte/  
vnd hoffte/ er solte noch lang leben/ vnd er kündete noch wol vierzig Jar leben/ wenn es Gottes  
will were/ Da sprach D. M. Lut. Das sei Gott für/ wenn er mir gleich das Paradies anbietet/ das  
mir noch 40. Jar zu leben/ so wolt ichs nicht amenmen/ Ich wolt ehe einen Henker mieten/ der  
mir den Kopff abschlägt/ Also böse ist jetzt die Welt/ vnd die Leute werden zu ettel Teuffeln/ daß  
in einer nichts bessers wünschen kan/ denn nur ein seliges ständlin/ vnd daruon/ Ich frage auch  
nach den Ersten nichts/ Will mir mein leben/ so mir von jnen auff ein Jar gestelllet ist/ mit saurus  
machen/ Sondern in Gottes Namen essen vnd trinken/ was mir schmeckt.

D. M. Luth. frankheit zu Schmalkalden.

**Q**ls D. M. Luth. am Sonntage Inuocauit/ anno 1537. zu Schmalkald hadde geprediget/  
da ist er Nachmittage sehr frant worden am Stein/ vnd fleißig gebettet/ vnd gesagt: O du  
treuer Gott/ mein Herr Jesu Christe/ hat doch dein Name so viel Lutens geholßen/ hilff  
mir doch auch mein lieber Gott/ du weis ja/ daß ich dein Wort mit trew vnd fleiß gehyrret habe/  
Si est pro gloria nominis tui/ so hilff mir/ daß es besser werde/ Si non/ so schleuß mir die augen  
zu/ Es muß doch einmal seyn/ O Herr Jesu Christe/ wie sein ist es/ daß einer mit dem Schwert  
pro uerbo tuo stirbt.

Nun

## Tischreden D. Mart. Luth.

Nun mein Herr Jesu Christe/ Ego moriar inimicus tuis inimicis, Ich sterbe ins Bapst  
Bann/ aber er stirbet in deinem Bann: Ego gratias tibi ago, mi Domine Iesu Christe, quod  
in cognitione nominis tui morior. Ich wil nun thun was Gott wil/ vnd ergebe mich gara  
seine Gnad. Si bona suscepimus de manu Domini, mala cur non sustineamur? Ego mo  
rior in odio Papæ des Böhwichts/ qui extulit super Christum, Und hat daselbs diese Ver  
gemaht:

Quæsitus toties, toties tibi Roma petitus,  
En ego per Christum viuo Lutherus adhuc.  
Vna mihi spes est, qua non fraudabor Iesus,  
Hunc mihi dum teneam, perfide Roma caue.

## Wie Gott D. Mart. Luthern wider der Welt toben erhalten hat.

D. Luth. hat oft in seinem Leben gesagt: Wenn er auff dem Bette stärke/ so seyz es dem  
Bapst eine grosse schande vnd troz/ Dein vñser Herr Gott gebe ihm so viel zuverstehen/  
Bapst/ Leuffel/ König/ Fürsten vnd Herren/ ir sollt dem Luther feind seyn/ vnd soltum  
dennoch nit mögen schaden thun. Es ist nichts mit Johann Husen gewesen/ Ich halte/ das lass  
nir in hundert Jahren gelebt habe/ denn die Welt so feind sey gewesen/ als mir/ Ich bin der Welt  
auch feind/ vnd weiss nichts in tota vita, da ich lust zu hette/ vnd bin gar müde zu leben/ Unser  
Herr Gott komme nur bald/ vnd neme mich flugs hin/ vnd sonderlich koste er mit seinem Jüng  
sten Tag/ Ich wil jm der worten gern den Hals herstrecken/ das er jhn mit einem Donnerdahm  
schlag/das ich liege.

## Doctor Martinus Luther Sanftmut gegen den.

Papisten.

Doctor M. L. sagte/ Anno 1546 zu Eisleben über Tische: Ich bin den Pfaffen und Mön  
chen gar zu weich vnd lunde gewesen/ Ich habe ihnen noch die Benediction gaben/ und  
bin ihr schutz gewesen. Aber ich befürge/ es wird ein ander nach mir kommen/ der wird es  
viel gröber machen/ denn ich/ Der wird eine stumpfe Sichel haben/ und ihnen andre Platten  
scherzen/ Wie Christus auch sagt: Ego veni in nomine patris mei, Aber jr wolt mich nicht ha  
ben/ Sed alius in nomine suo, hunc suscipietis.

Und hat D. M. L. diesen Vers einmal von sich selbs gemacht.

Pestis cram viuens, moriens ero mors tua Papa.

Und Gregorius Sabinus hat sie also rediret:

Qui dum vixit erat tua Pestis Papa, Lutherus,

Hic tibi Causa suo funere mortis erit.

## Wundbarkeit der Schanzgräber zu Wittenberg gegen Marth. Luth.

Sie Schanzgräber oder Wahlknechte/ so zu Wittenberg an dem Wall arbeiteten/ solten  
D. M. L. ein wenig Erde aus dem heimlichen Gemach führen. Nun beschwerten sie  
sichs/ vnd wolten nicht thum/ Das sprach der Doctor: Scheuen sich die stolzen Tropf  
fen ein wenig Erden aufzuführen/ so ich doch hab den größten dreck aus der Welt geführt/ Nem  
lich/ des Bapsts Dreck/ das ist mir viel schwerer worden. Da fragte D. M. den M. Holstein: Wer  
(mit züchten zu reden) der größte Scheißhaufeger were? Als er nichts wußte daran zu ant  
worten/ da sprach der Doctor: Die Mutter ißt/ denn die treibt das Kind im Mutter leib/ gebet  
reis zur Welt/ hengt an die Brüste/ vnd stillt es/ darnach scheißt es ihr zu lohn dafür in schoß/  
das muß die Mutter alles ausspegen

Auff ein ander zeitt hat D. M. Luth. gesagt.

Ego defensor & columna sum Papæ, Post mortem in eam wird er müssen einen großen  
Stoss leiden/ des wird er sich nicht erwehren können/ denn werden sie sagen: O hetten wir jetzt  
den Luther/ der rahten kündte/ Jetzt were zu rahten/ da wollen sie nicht/ Wenns ständlem auf ißt/  
so wird es Gott nicht wollen.

Weissagung

## Weissagung D. M. Luth. von seinem Tode.

**D**W 1546. Jar am 16. Tag Februarij. Als man zu Eisleben vber Doctor Mart. Luth. Tisch viel vom Sterben vnd Krankheit redete, da sprach D. Mart. Luth. Wenn ich wiß der gen Wittenberg komme, so wil ich mich als denn in den Sark legen, vnd den Maden einen festen Doctor zu essen geben. Und dieses wurde vber zween Tag war, daß D. M. Luther alldaz zu Eisleben starbe.

## DE EXORDIO RENASCENTIS EVANGELII.

**S**Asist vnsers Herrn Gottes weise vnd Proces, in Creatione procedere ab infirmis ad virtutem, Primò creat coelum & terram, id est, rudem materiam, deinde paulatim eam ornat & absoluit. Aus einem Kern vnd Wurzel zeuget er einen Baum auff. Creat foecum in vtero, & paulatim educat. Er kündt wole eins thun vñ sprechen: Da werde ein grosser Baum von stund an, aber er wls nicht thun. Also ist's auch mit unserm Euangelio. Erßlich ist's schwach angangen. Iohann. Hus, der war der Kern, oder das Semen, der muß sterben, vnd muß in der Erde begraben werden, darnach wechselt mit gewalt daher. Unsers Herrn Gots ding ist etiell infirmitas, Sein Euangelium offenbaret er den armen Fischern, die nicht Hebreisch könzen. Ja, die gar nichts können, die sollens Predigen, & tamen ista summa infirmitas est firmior omni humano robore. Eius nullitas plus est, quam omnis multitudo humana, & quo plures interficiuntur Confessores Euangeli, eo plures quotidie exoriuntur. Der Teuffel kan den Christum nicht vertreiben, er muß in lassen regieren in der ganzen Welt. Sic Constantinopolis, in Turcia vbiq; sunt Christiani, Roma sunt Christiani, habent enim Germani ibi peculiare templum, in quo docetur Euangelium Germanicè. Ob da gleich die Christen nicht so starck vnd so rein seyn, als anderswo.

## Anfang der Lehre Lutheri mit dem Ablafz.

**A**Es Anno 1517. Johann Tserulin Schloß zu Wittenberg sein Ablafz hatte aufrufen lassen, da hatte Doctor Andreas Carlstad Propositiones lassen aufgehen, darinnen er disputationaret. Es kündte niemands des Ablafz heilhaftig werden, er Brichte denn zuvor in der Schloßkirchen. Darwider hatte sich Doctor Luther aleget, vnd disputaret, daß es were ein Privilegium, vnd nicht ein Mandatum. Da war Carlstad gar zornig worden, vnd zu Luthero gesagt: Wenn er wüste, daß er solchs in einem ernst redete, so wolte er in bey dem Bapst verklagen, als einen Käzer.

## Doctor Luther ist wider den Bapst vñerschrocken gewesen.

**D**octor Mart. Luther hatte selbst bekennet, daß er erßlich den Bapst mit dem Ablafz hart angegriffen, daß er mit freuden wider in geschrieben hab, vnd sich gar nicht bekümmeret hatte. Darumb auch Doctor Wolfgangus Reisenbusch, Preceptor des Stifts Liechtenberg, einmal über Tische zu ihm gesagt: Mich wundert, daß jr könnet so frölich seyn, wenn der Handel mein wäre, ich müßte darob sterben. Aber D. Luth. sagt: Der Bapst hette jn nie wehe gethan, on zum ersten, da Sylvestri Prieras wider in geschrieben, vnd den Titel Sacri Palatij Magister auf sein Buch gesetzt hatte, da hatte er gedacht: Pos Leichnam, wil es dahin gereichen, vnd die Sache für den Bapst kommen, was wil darauf werden. Aber da derselbige Bachant also losédina geschrieben, da hatte Gott jn die Gnade gegeben, daß er nur darzu gelachet hätte, vnd sieder der Zeit nie erschrocken were.

## Wie Gottes Wort sey in der Welt umbher gezogen.

**D**octor Johann Forsterus hat offt gesagt: Das er auf Doctor Mart. Luthers Maul gehöret hab, daß die Lehre des Euangeli nun sey in der ganzen Welt gewesen. Denn erßlich shabs angefangen in Orient, darnach sei es kommen gegen Mittag. Zum dritten, gegen Unteraang der Sonnen. Aber zu unsrer Zeit, da ist's als zum vierden, das Göttliche Wort auch gegen Mitternacht kommen. Und hatte D. L. darauff pflegen zu sagen: Im Keutel wird man die Fische fahen. Als solt er sagen: Die Kirche gegen Mitternacht wird am meisten Christen geben, daß für dem ende der Welt wird Gottes Wort viel Früchte schaffen.

Nug

## Tischreden D. Mart. Luth.

Nutz des Götlichen Worts/dauon D.M.Luth.einem hat  
in eine Bibel geschrieben.

Matth. 10.

Wer euch höret/der höret mich: Wer mich höret/der höret den/der mich gesandt hat.

**G**elche vnauffprechliche Gnade ists/das Gott mit vns redet. Ach Herr Gott/ warumb  
sind wir nicht stolz vnd hoffertig/vnd rühmen vns/ das wir Gott hören mit vns reden/  
so herzlich vnd freundlich/ O pfui dich/ du leidiger Unglaube/wie beraubestu vns so  
grosser Herrlichkeit.

Das man die Bibel fleissig lesen solle/daruon saget Doctor Martinus Luther einmal dis-  
sen Reim:

Wie einer liest die Bibel/  
So siehet am Hause sein Gibel.

## Von der Predigt des Euangelij.

**M**it dem Euangeli zu vnser Zeit/ ists gleich als mit einem Menschen/ der da sterben will/  
dem sige die Seele auff der Jungen/ das er nur ein wenig die Junge röhret/ vnd murmes-  
se die Wort; In manus tuas commendo spiritum meum,&c. Sic nos sumus iam  
extremus motus Euangelij confitentis Christum. Wir nennen Christum noch an wenig  
vnd loben ihn/ darumb wird bald der Jüngste Tag drauff folgen.

## Von Truckerey.

**S**ector Martinus Luther sprach: Die Truckerey ist summum & postremum donum  
durch welches Gott die Sache des Euangelij fort treiben/ Es ist die leste Flamm für  
dem auflöschender Welt/ Sie ist/ Gott lob/am ende. Sancti Patres dor-  
mientes, desiderarunt videre hunc diem reue-  
lati Euangelij.

